

Los católicos polacos en Rusia

Ya indicamos en nuestra última crónica que la persecución religiosa desencadenada en Rusia se ensaña tanto en la Iglesia rusa como contra los católicos, polacos en su mayor parte...

La labor de las Hijas de la Caridad

Con ocasión del primer centenario del ingreso de las Hijas de la Caridad en el Hospital Provincial para asistir y cuidar a los enfermos...

¡¡PASA EL SEÑOR!!...

Terminó Juana de tener el ventrículo céntrico, en la «Fontanilla», y lo refirió sobre el ancho borde del pítón que circundaba a ésta...

Clausura del Congreso de Túy

TUY, 29.—En el Paraninfo del Seminario se celebró la clausura del Congreso de Sindicatos Católicos de esta diócesis.

Signos de los tiempos

Supongo que ya les habrán servido, traducida, la obra del Kronprinz. Lo que no sé es si la traducción habrá sido hecha exacta, fiel y sin expurgos...

En honor de dos escaplojos ilustres

HUESCA, 29.—Cuarenta padres escolapios de la Residencia de Alagón van en peregrinación a ermita de la Sal para celebrar un triduo en memoria de dos escaplojos ilustres...

La primera conferencia telefónica con Astorga

—STORGA, 29.—A las cuatro y media se inauguró, con asistencia del alcalde, el diputado a Cortes por el distrito, señor Guillón...

Un Consejo de los Estados

BERLIN, 29.—La Conferencia de los presidentes del Consejo de los Estados Confederados, en las que se examinan las medidas que habrán de tomarse contra la carestía de la vida...

Los maestros movilizados cobrarán

El Consejo de Estado, atendiendo a lo dispuesto por el real decreto de 18 de agosto de 1921, ha acordado solicitar la anulación de la real orden de 7 de febrero último...

La F. C. A. de Palencia

En septiembre celebrará una asamblea La Federación Católica Agraria de Palencia ha dirigido una circular a las entidades agrícolas y a los órganos de opinión...

UROMIL Poderoso disolvente del ácido úrico. adoptado por los más eminentes médicos de España...

EL CONDE DE EU RIO JANEIRO, 29.—A bordo del vapor «Masilá» ha fallecido ayer el conde de Eu.

POR LA LENGUA ITALIANA La Municipalidad de Verona ha fijado en las calles un aviso incitando a los habitantes de la población a respetar la lengua italiana.

FRUTA DE ARAGON

A don José Ortega Munilla: la Bondad hecha hombre

LA RADIOMECANOGRAFIA AEREA

WASHINGTON, 28.—En la actualidad los aeroplanos comunican con las estaciones terrestres por medio de la radiotelefonía...

CONTRA UN PRINCIPE REVOLTOSO

BEGRADO, 29.—El Consejo de la Corona, que se celebró en Ljubliana, decidió arreglar el conflicto con el príncipe George...

DEL COLOR DE MI CRISTAL

Cuando volemos La historia de todas las máquinas es la misma; empiezan por ser de una simplicidad rayana en el ridículo...

YUGOESLAVIA

CONTRA UN PRINCIPE REVOLTOSO BELGRADO, 29.—El Consejo de la Corona, que se celebró en Ljubliana, decidió arreglar el conflicto con el príncipe George...

UN PREMIO DE JORGE V

LEAFIELD, 29.—Trece países, por lo menos, se inscribirán en el concurso de aviación para el premio del rey Jorge...

A NUESTROS LECTORES

TODA LA CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA DEBE DIRIGIRSE AL SEÑOR ADMINISTRADOR DE «EL DEBATE», APARTADO 500

MANOLITO ESTÁ EN CAMA

Manolito está en cama. ¿Qué tendrá Manolito? Que la gripe le dió un bróximo y si por bre se halla extenuado en la convalecencia...

HIPOFOSFITOS SALUD

HIPOFOSFITOS SALUD más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

LA ESCASEZ EN ALEMANIA

LA ESCASEZ EN ALEMANIA BERLIN, 29.—El ministro de Economía, Herr von Brüning, ha anunciado que la escasez de alimentos en Alemania será cada vez más aguda...

EN VERONA

POR LA LENGUA ITALIANA La Municipalidad de Verona ha fijado en las calles un aviso incitando a los habitantes de la población a respetar la lengua italiana.

LA OPINION DE WOLFF

BERLIN, 29. En el «Berliner Tageblatt», Teodoro Wolff reconoce que el encarecimiento de la vida en Alemania se debe al mercantilismo y a la explotación...

LA ESCASEZ EN ALEMANIA

LA ESCASEZ EN ALEMANIA BERLIN, 29.—El ministro de Economía, Herr von Brüning, ha anunciado que la escasez de alimentos en Alemania será cada vez más aguda...

UN CONSEJO DE LOS ESTADOS

UN CONSEJO DE LOS ESTADOS BERLIN, 29.—La Conferencia de los presidentes del Consejo de los Estados Confederados, en las que se examinan las medidas que habrán de tomarse contra la carestía de la vida...

A TRAVÉS DE ESPAÑA GUIPUZCOA

LA S. A. BIYAK - BAT

IMPORTANTE FABRICA DE PAPEL

En el delicioso valle de Eciago, de bellos panoramas, a un kilómetro de Hernani, está situada la hermosa fábrica de papel, propiedad de la S. A. Biyak-Bat, cuyo domicilio social radica en Villabona.

Tan importante fábrica, fundada en 1916, debe su creación a las grandes necesidades del mercado en dicha fecha, y a la iniciativa y alto espíritu industrial

de sus fundadores, que, guiados por su amor a la región, aprovecharon el momento oportuno para dotar a Guipuzcoa de una nueva empresa fabril, acrecentando su riqueza industrial.

Forman el Consejo de administración de la S. A. Biyak-Bat, los siguientes señores, cuyos prestigios en los negocios de sobra son conocidos: don Roque Alday, don Ramón Sesé, don Luis Larrauri,

don Pedro Echeverría y don Gregorio Urdapilleta. Siendo sus administradores don F. Nicolás Lasarte y don Gregorio Urdapilleta, y jefe de fabricación don Cesáreo Echeverría.

La fábrica, movida por fuerza hidráulica, tiene dos turbinas con un total de 180 HP., y dos máquinas de vapor, una de ellas dedicada solamente para la máquina del papel, con un total de 250 HP. La máquina de papel, sin disputa una de las mejores que actualmente existen en España, procede de la casa Bannig y Seybold de Dürren (Alemania), y podemos afirmar que todas las máquinas y secciones que componen la fábrica, admirablemente montadas, forman un conjunto que hacen de la misma un modelo entre



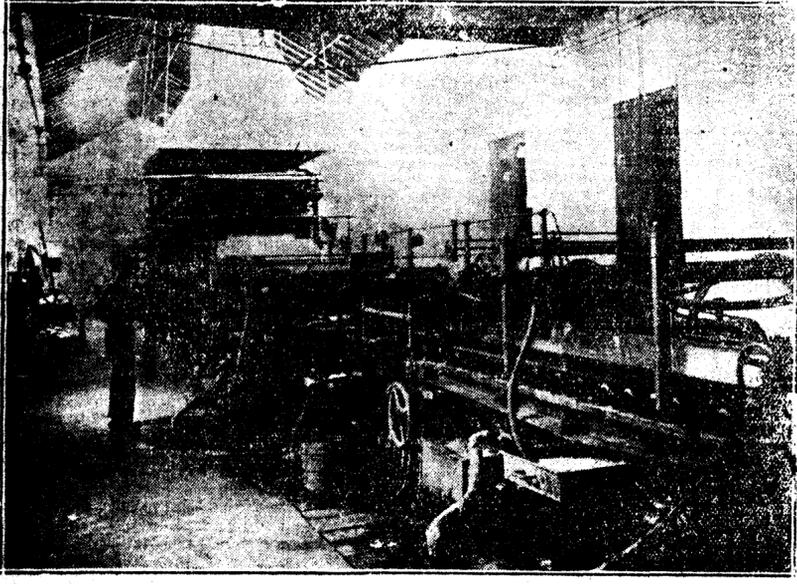
Sección de plegado y embalaje

he a la intensa labor realizada por su inteligente y culto administrador, don F. Nicolás Lasarte, que bien puede estar orgulloso del fruto logrado con sus constantes desvelos.

La Sociedad anónima Biyak-Bat cuenta con un personal escogido, muy afecto a la Empresa, que se dedica perfectamente las iniciativas de sus directores, y con tales obreros y los elementos de su producción de que dispone la Sociedad, el porvenir de la industria no puede presentarse más halagüeño, haciéndose evidente que los éxitos en la marcha de sus negocios han de sucederse constantemente.

Muy de veras agradecemos a don F. Nicolás Lasarte las bondades y deferencias que tuvo con nosotros durante el tiempo que agradablemente pasamos visitando detenidamente las distintas secciones de la fábrica, y muy especialmente la labor que se impuso al irnos explicando minuciosamente la organización y funcionamiento de las distintas partes que forman el todo de tan importante Sociedad industrial, que puede considerarse como una honra de la región guipuzcoana.

M. C.



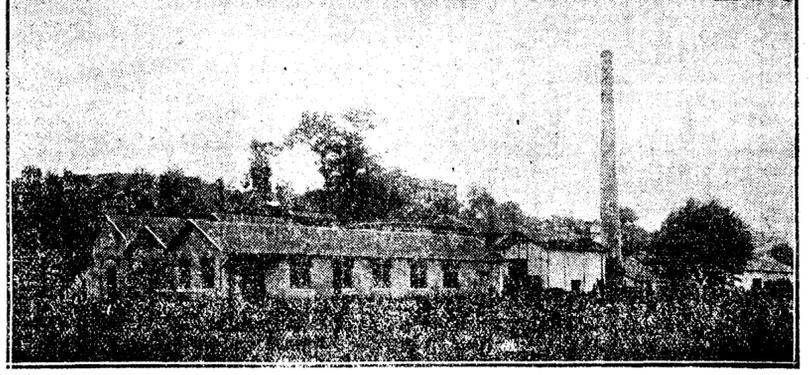
Vista parcial de la sala de máquinas

sus similares, dotada de todos los adelantos modernos.

A 6.500 kilos de papel de impresión, celulosas e inglesas, asciende la producción diaria de la fábrica, cifra importante, pero que sólo alcanza a cubrir escasamente los pedidos que en todo momento tiene en carpeta la Sociedad.

Digna de todo elogio es la orientación que en pro del mejoramiento social de sus obreros sigue la Sociedad anónima Biyak-Bat, que, entre otras iniciativas, cuenta con la edificación de casas para los mismos, mejora de la que ya vienen disfrutando.

Al fomento, crédito y prosperidad de esta empresa han contribuido todos los señores que forman su alta dirección, pero muy particularmente el alto perfeccionamiento de sus servicios, el haber llegado a ser una fábrica verdaderamente modelo en su organización y funcionamiento, se de-



Vista general de la fábrica

E. SARASUA

ESTACION, 7. - EIBAR

FABRICA DE ARTICULOS PARA CAZADORES

Rebobinadores y Reco bobinadores (en variados modelos)



Recalibrador «ONENA» automático y de gran rendimiento para las armadas.

Cambia-pistones «IDEAL» (patente número 64.902) de funcionamiento rápido y seguro.

CARTUCHOS DE ACERO, EXTRACTORES, ETCETERA.

LLAVES DE MOLETA ENTORNALLAS, ETC.



PIDASE CATALOGO

ANTIGUA FABRICA DE PAPEL

«LA SALVADORA» S. A.

Muy cerca de Tolosa, en el pintoresco pueblo de Villabona, se encuentra asortado el edificio de la importante fábrica de papel de la Sociedad anónima La Salvadora, fundada en 1870, que desde sus comienzos viene desarrollándose con próspera vida comercial.

La Salvadora, cuya maquinaria es movida por fuerza hidráulica, tiene dos turbinas con un total de 180 HP., y su máquina de vapor es de 150 HP. Produce papeles superiores, siendo su especialidad el papel para escritorio, en los que sin disputa no tienen rival los de su fabricación. Además, posee máquinas para la producción de papeles-tela, couché, pintados y engomados, todos ellos de inmejorable calidad.

La cifra de producción se eleva a la respetable cantidad de 5.000 kilos diarios, y a pesar de ello, es

tal el crédito alcanzado por la bondad de sus productos, que esta cifra apenas llega a cubrir la demanda, viéndose su administrador, el inteligente y culto don Gregorio Urdapilleta, obligado a hacer verdaderos equilibrios para poder atender, complacidos a todos los clientes, lo que sólo logra por un exceso de buena voluntad, poniendo al servicio de la causa todas sus grandes dotes administrativas.

El Consejo de administración de la Sociedad está formado por los siguientes prestigiosos nombres: don Víctor Samaniego, don Jorge Sarrástegui, don Manuel Mercader, don José Arsuaga y don Gregorio Urdapilleta.

Administradores: don Gregorio Urdapilleta y don F. Nicolás Lasarte. Siendo el jefe de fabricación don José Antonio Yarza.

La fábrica La Salvadora, que tiene admirablemente montadas todas sus máquinas en amplios locales, así como las distintas secciones complementarias, goza cada día de un mayor crédito, digna recompensa al celo y laboriosidad de sus administradores.

Las amplias naves donde vimos funcionar las numerosas máquinas, de donde salen a diario tan

son generalmente muy reducidas, pues las exigencias de los continuos pedidos impiden las aglomeraciones del género.

Empresas fabriles como la que los señores Urdapilleta y Lasarte regentan, pueden evanecer legítimamente, no sólo a la región donde radican, sino también a toda la nación.

Al finalizar esta crónica no po-

demostramos por menos de hacer presente nuestro reconocimiento a las atenciones recibidas de don Gregorio Urdapilleta, que con su amabilidad y exquisita cortesía nos dio toda clase de facilidades para realizar nuestra labor informativa.

M. C.

San Sebastián.



El faro del monte Igueldo

Portú Hermanos y C.ª, S. en C.

FABRICA DE PAPEL

crecido número de kilos de papel de las diferentes clases que se fabrican, llamaron poderosamente nuestra atención, no sabiendo qué admirar más, si la bondad del género, que ya conocen las principales casas de España, o el admirable orden y precisión con que se efectúan las distintas operaciones que requiere la manufactura para quedar terminada y en disposición de ser lanzada al mercado.

En los almacenes las existencias

En una de nuestras excursiones por los pueblos de la provincia de Guipuzcoa hemos tenido ocasión de visitar la importantísima fábrica de papel que los señores Portú Hermanos y Compañía tienen instalada en el pintoresco pueblo de Villabona-Ciurruqui.

La fábrica, movida por la electri-

cidad, tiene asegurada en todo tiempo la cantidad de energía necesaria para su perfecto funcionamiento.

La forma en que se verifica la fabricación es la siguiente:

La pasta entra en unos trituradores «Lanoyes», de donde pasa por un

ascensor a tres cilindros dobles, de 800 kilos cada uno de capacidad, saliendo de los mismos completamente desfibrada y pasando a una mezcladora de 600 kilos, donde toma todos los ingredientes y colorantes.

La sección de blanqueo de la pasta, para el que se emplea el procedimiento electrolítico por aparatos de 200 amperes para la producción del hipoclorito de sodio, con alimentados por un dinamo de corriente continua, que acciona por un motor de 60 HP.

Después de pasar la pasta por dos blanqueadoras de 600 kilos cada una, es llevada a unos depósitos desgotadores, capaces para 32.000 kilos, y en ellos queda para secar.

La máquina de fabricación, marca Thizy y C.ª, de Bélgica, que va provista de un regulador de velocidad

Berthet, a base de mercurio, que da perfecta uniformidad a la producción, es una de las mejores que hay en España, dando el papel completamente terminado y listo para el consumo.

Tiene también la fábrica otras máquinas, tales como una magnífica esquinadora de 12 prensas, una cortadora y una bobinadora marca «Haubold»; otra cortadora rotativa norteamericana «Hamblet» y un recogehojas inglés marca «Vickerys», con el que se triplica la producción.

La fábrica de los señores Portú Hermanos y Compañía tiene una producción diaria de 8 a 10.000 kilos de diversas clases de papel, y dichos señores han montado en Andoain una fábrica de pasta mecánica, con lo que dejan de ser tributarios del extranjero. Por todo ello les felicitamos sinceramente.

FABRICA DE CALZADO

COSIDO GOODYEAR, MIXTO Y BLAKE

HIJOS DE P. DIAZ DE MENDIVIL

SUCESORES DE JOSE LAZPIUR y C.ª S. EN C.

VERGARA

MANUFACTURA DE ESCOPETAS

FINAS DE CAZA Y TIRO DE PICHÓN MARCA «FAISAN».—PIDO CATALOGO

J. M. Urriola e hijo.—EIBAR



CONSTRUCCIONES MECANICAS RAMON ILLARRAMENDI

MAQUINAS - HERRAMIENTAS de propia construcción de la acreditada marca

MARCA



REGISTRADA

GRANDES EXISTENCIAS DE FRESADORAS UNIVERSALES :: TALADROS RADIALES :: TORNOS MONOPOLEA CON POLEA A GRADINES :: LIMADORAS :: CEPILLOS :: TORNOS REVOLVERS :: EN GENERAL TODA CLASE DE MAQUINAS PARA LABRAR METALES

Fábrica y oficinas

RENTERIA (Guipuzcoa)

Almacén-exposición

SAN SEBASTIAN

Guetaria, 2

PIDANSE PRESUPUESTOS, DIRIGIENDO TODA CORRESPONDENCIA A LA FABRICA

PROVEEDOR FABRICANTE

GRAN PREMIO DE HONOR EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BUENOS AIRES 1910

VICTOR SARASQUETA

MANUFACTURERA MECANICA EIBARRESA

ESCOPETAS FINAS DE CAZA Y TIRO DE PICHÓN

EIBAR (GUIPUZCOA - ESPAÑA)

EXPOSICION DE SAN SEBASTIAN 1897